



جامعة إفريقيا العالمية
المركز الإسلامي الإفريقي

المؤتمر العالمي للقرآن الكريم ودوره في بناء الحضارة الإنسانية
(بمناسبة مرور (١٤) قرناً على نزوله)

٢٠ - ٢٢ محرم ١٤٣٣ هـ، الموافق ١٥ - ١٧ ديسمبر ٢٠١١ م
الخرطوم - السودان

لجنة الأوراق والسكرتارية

الأوراق العلمية
(الكتاب الثالث)



الإخراج الفني والتصميم

الأستاذ: طارق فاروق عبدالله هارون

الأستاذ: عبدالرحمن محمد الوسيلة

تصميم الغلاف

الشيخ الأمير

محرم ١٤٣٣ هـ / نوفمبر ٢٠١١ م

International University of Africa IUA



جامعة إفريقيا العالمية

المؤتمر العالمي للقرآن الكريم ودوره في بناء الحضارة الإنسانية

THE HOLLY QURAN: INTERNATIONAL CONFERENCE



لجنة الأوراق والسكرتارية

- ١) الدكتور/ عمر أحمد سعيد رئيساً .
- ٢) الدكتور/ عبدالقيوم عبدالحليم الحسن رئيساً منوياً .
- ٣) الدكتور/ كمال محمد جاه الله عضواً .
- ٤) الدكتور/ محمد عبدالقادر محمد عضواً .
- ٥) الدكتور/ يوسف خميس أبورفاس عضواً .
- ٦) الدكتور/ المعتصم محمد الأمين عضواً .
- ٧) الأستاذ/ طارق فاروق عبدالله هارون عضواً مقرراً .
- ٨) السمانى علي أحمد عضواً .

Online Publishing Committee

لجنة التغطية الالكترونية

د. أشرف محمد عبدالله / أ. عبدالماجد محمد أحمد / أ. مصطفى حسن ابراهيم / أ. التجاني محمد احمد كرار



المحتويات

م	الموضوع	رقم الصفحة
1.	المحتويات	أ
2.	مقدمة الكتاب	ب
3.	تقديم الكتاب بروفسور حسن مكي محمد أحمد	ج
4.	توحيد العقيدة في القرآن الكريم (د/ المرتضى الزين أحمد محمد - السودان)	٢٣ - ١
5.	القيم السياسية في القرآن الكريم (أ.د. سعيد خالد الحسن - المغرب)	٨٤ - ٢٥
6.	كتاتيب القرآن في السنغال بين الماضي والحاضر (كتاب فاس توري نموذجاً) (أستاذ: محمد جوف - السنغال)	١٠٦ - ٨٥
7.	نظام التعليم في الخلوة وتطوره إلى المدارس القرآنية كتجربة لتأصيل التعليم في السودان (الدكتور/ طه أحمد المكاشفي - السودان)	١٢٨ - ١٠٧
8.	المستشرقون والقرآن الكريم (أسامه يس محمد إبراهيم - المملكة العربية السعودية)	١٥١ - ١٢٩
9.	القلب في القرآن الكريم (طبيعته وخصائصه ومهامه المعرفية - السودان) والوجدانية (بروفيسور / محمد حسن أحمد سبناده)	١٨٢ - ١٥٣
10.	الأحكام الدولية في القرآن الكريم (كوليبالي أبوبكر - ساحل العاج)	٢٠٣ - ١٨٣
11.	حقوق الإنسان في القرآن الكريم (أ.د. محمد عثمان صالح - السودان)	٢٣٢ - ٢٠٥

International University of Africa IUA



جامعة إفريقيا العالمية

المؤتمر العالمي للقرآن الكريم ودوره في بناء الحضارة الإنسانية

THE HOLLY QURAN: INTERNATIONAL CONFERENCE



٢٧٣ - ٢٣٣	أثر القرآن الكريم علي الفكر السياسي الإسلامي (شيخ الإسلام ابن تيمية نموذجا) (البروفيسور/ حسن سيد سليمان - السودان)	12.
٢٩٨ - ٢٧٥	حقوق الإنسان في القرآن الكريم (دراسة تطبيقية على حقوق المرأة) (الدكتور/ محمود حموده صالح مُنزل - السودان)	13.

Online Publishing Committee

لجنة التغطية الالكترونية

د. أشرف محمد عبدالله / أ. عبدالمجيد محمد أحمد / أ. مصطفى حسن إبراهيم / أ. التجاني محمد احمد كرار





(أ)

مقدمة الكتاب:

نضع بين يديك - عزيزي القارئ - هذه المجموعة من الأوراق العلمية التي كتبت بأقلام متنوعة، قد تكون مختلفة في تناولها للقضايا التي تطرحها، لكن يجمعها أنها تصب في بحيرة واحدة تمثل محاور المؤتمر العالمي للقرآن الكريم ودوره في الحضارة الإنسانية الذي تداعت له أقلام الباحثين بمختلف مشاربهم وتخصصاتهم.

الحق أن هذه الأوراق المشار إليها ما كان لها أن تكون بهذه الصورة التي عليها الآن لولا اجتيازها لعدد من المحطات، التي تأتي في مقدمتها، تحكيم مستخلصها وإعادة تحريرها عبر لجنة مختصة، ومن ثم تحكيم الورقة نفسها عبر لجنة مختصة أيضاً، ومن ثم تصحيحها لغوياً بواسطة لغوي متميز في مضمار التدقيق اللغوي.



International University of Africa IUA



جامعة إفريقيا العالمية

المؤتمر العالمي للقرآن الكريم ودوره في بناء الحضارة الإنسانية

THE HOLLY QURAN: INTERNATIONAL CONFERENCE



ارتكازاً على ذلك ندرك مدى الجهد الذي بذل في إعداد محتويات
هذا المجلد من الأوراق العلمية التي نأمل أن تقع موقعاً حسناً عند القراء
فذاك ما نصبو إليه، والله ولي التوفيق.

Online Publishing Committee

لجنة التغطية الالكترونية

د. أشرف محمد عبدالله / أ.عبدالمجيد محمد أحمد / أ.مصطفى حسن ابراهيم / أ.التجاني محمد احمد كرار



(ب)

تقديم الكتاب

نسأل الله سبحانه وتعالى أن يؤدي هذا المؤتمر العلمي مهمته، كاملة في التعريف بدور القرآن في تشكيل الحياة الإنسانية على استحالة ذلك بالطبع. لأن لهذا الكتاب الإلهي إسهاماته التي تبدو وكأنها لا متناهية في تشكيل التاريخ الإنساني، وتشكيل الفضاء العام وتشكيل العقل والوجدان وكل ما يتعلق بالإنسان ودوره في هذه الحياة.

كل ذلك لان القرآن خطاب الله الكامل للإنسان، الكتاب الجامع المفتوح للدراسة والتأمل في كل زمان ومكان، هو مصدر المعارف الدائم يعظم من يأخذ منه، ويشرف من يلجأ إليه، مورد الخير ومنبع البركة والنعمة وهو الحبل المتين والقوة التي لا تلين. لكل ذلك لم ينقطع الاهتمام به والاحتفاء بعظمته منذ أن نزل وسيظل كذلك إلى ما شاء الله. كما أن الإسلام، حتى وفي ظروف الكبت والإقصاء والتهميش، ظل بفضل هذا الكتاب يمثل المرجعية للأفراد والمجتمعات سراً وباطناً في ظل أوضاع الاضطهاد والحرب ومحاكم التفتيش التي ما تزال دائرة في بعض بقاع الأرض.

والحق أن اهتمام جامعة إفريقيا وأهل السودان به لم يأت من فراغ، وإنما يعود ذلك إلى الأهداف والوجهة الأولى للمركز الإسلامي الإفريقي، نواة هذه الجامعة، التي احتضنها أهل السودان شعباً وحكومة، وآزرهم عليها قوم كرام وحكومات وهيئات كريمة، وهي ذات الجهات التي تدعم اليوم مؤتمر القرآن الكريم. ولا يزال القرآن الكريم من أكبر اهتمامات جامعة إفريقيا المتمثلة في مطلوبات الجامعة المهولة من القرآن ودراساته، وحلقاته العامرة في مساجدها وقاعاتها.

"المؤتمر العالمي للقرآن الكريم ودوره في بناء الحضارة الإنسانية" جاء عنواناً لهذا التجمع القرآني الكبير. عنواناً تنطوي تحته محاور تركز في مجملها على إسهام القرآن في حضارة الإنسان في كل مجالات الإسهام. نتج عنه هذه الأوراق التي تصب بحوثها في خدمة القرآن وإبراز دوره الحضاري.

(ج)

هذا المؤتمر مجرد محاوله متواضعة لقراءة دور القرآن في بناء المجتمعات الإسلامية وكذلك معرفة إسهام العلوم التي بثها العقل الإسلامي في إعادة تشكيل العقل الإنساني الذي قاد لحضارة العلمية الحديثة، كما أن القرآن يظل وراء كل حدث كبير، وما التحولات الجارية في العالم الإسلامي اليوم إلا صدىً لهذا الكتاب الذي لا تتقضي عجائبه، لأن القرآن وراء ازدهار المساجد ووراء إعمار الشباب لدور العبادة، ووراء العودة لله، والقرآن هو التجويد والعلم والعقل والتدبر، وطهارة اليد واللسان والعفة، وطهارة العقل والبنان وطهارة الجنان- وفي إطار هذه المعاني يجئ هذا المؤتمر. ولكي يظهر المؤتمر في الصورة اللائقة بعظمة القرآن حرصت الجامعة على البرامج المصاحبة ومن بينها معرض القرآن الكريم الذي يبرز جهود أهل القرآن بالسودان وغيره من البلدان، الجهود الرسمية والشعبية القديمة منها والحديثة. كما تشمل التظاهرة حدثاً قرآنياً كبيراً تتجمع فيه خلاوي السودان بفسيفسائها وأطيافها المختلفة حول "ثقابة القرآن" نار القرآن العظمى التي تجسد تقاليد أهل السودان في تعليم القرآن ودراسته. بالإضافة لذلك فإن هذه التظاهرة ستشهد مشاركة وفعاليات واسعة من الشخصيات والمؤسسات المعنية بالقرآن محلياً وإقليمياً وعالمياً بما يبلور عظمه القرآن وجلاله.

International University of Africa IUA



جامعة إفريقيا العالمية

المؤتمر العالمي للقرآن الكريم ودوره في بناء الحضارة الإنسانية

THE HOLLY QURAN: INTERNATIONAL CONFERENCE



وأنا، إذ أقدم هذا الكتاب للمؤتمرين والقراء وأصحاب الشأن والاهتمام، لا أشك في أن قيام هذا المؤتمر بهذه الصورة سيجلب الخير والبركة لجامعة إفريقيا ومجتمعها، وللسودان وأهله ودولته، عليه أسأل الله أن يكون في كل ذلك عملاً صالحاً وجهداً مباركاً، وأن يكون لهذا الكتاب الذي يحتوي على طائفة من الأوراق المقدمة في المؤتمر فائدة عامة ودور ايجابي في التعريف بالمؤتمر بما يشهد الهمم ويثير القرائح للإسهام في نجاحه وازدهاره .
واسأله تعالى أيضاً أن يكون هذا المؤتمر مجرد فاتحة لمئات المؤتمرات التي تتناول هذا الشأن.

والله ولي التوفيق،،

بروفيسور / حسن مكي محمد أحمد
مدير جامعة إفريقيا العالمية

Online Publishing Committee

لجنة التغطية الالكترونية

د. أشرف محمد عبدالله / أ.عبدالماجد محمد أحمد / أ.مصطفى حسن ابراهيم / أ.التجاني محمد احمد كرار



International University of Africa IUA



جامعة إفريقيا العالمية

المؤتمر العالمي للقرآن الكريم ودوره في بناء الحضارة الإنسانية

THE HOLLY QURAN: INTERNATIONAL CONFERENCE



المستشرقون والقرآن الكريم

المحور الرابع : الدراسات القرآنية في العالم المعاصر
(المستشرقون والقرآن الكريم)

٢٠ - ٢٢ محرم ١٤٣٣ هـ ، الموافق ١٥ - ١٧ ديسمبر ٢٠١١ م

الخرطوم - السودان

إعداد:

أسامه يس محمد إبراهيم

المملكة العربية السعودية - الرياض

Online Publishing Committee

لجنة التغطية الالكترونية

د. أشرف محمد عبدالله / أ. عبدالمجيد محمد أحمد / أ. مصطفى حسن إبراهيم / أ. التجاني محمد احمد كرار



International University of Africa IUA



جامعة إفريقيا العالمية

المؤتمر العالمي للقرآن الكريم ودوره في بناء الحضارة الإنسانية

THE HOLLY QURAN: INTERNATIONAL CONFERENCE



Osamayasin2011@yahoo.com

Online Publishing Committee

لجنة التغطية الالكترونية

د. أشرف محمد عبدالله / أ. عبدالمجيد محمد أحمد / أ. مصطفى حسن إبراهيم / أ. التجاني محمد أحمد كرار



مقدمة:

إن الحمد لله نحمد ونستعين به ونستغفره ونتوب إليه ونعوذ بالله من شرور أنفسنا ومن سيئات أعمالنا من يهده الله فلا مضل ومن يضل الله فلا هادي له وأشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له وأشهد أن محمد عبده ورسوله.

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُونُوا إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ﴾ (آل عمران: ١٠٢).

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ﴿٧٠﴾ يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ﴿٧١﴾﴾ (الأحزاب: ٧٠-٧١).

أما بعد:

فإن القرآن الكريم كلام الله سبحانه أودع فيه الهدى والنور وأبان فيه العلم والحكمة، فأقبل العلماء ينهلون من معينه ويعبون من نقاحه فاستتبط العلماء من أحكامه الكثيرة والعديدة والمتنوعة، واهتدى البيان بنظامه، وتفكر المتفكرون في قصصه وأخباره، وتأملت طائفة الناس في حجه وبراهينه.

وقد أقيمت طائفة على تاريخ نزوله ومكيه ومدينه وأول ما نزل وآخر ما نزل وأسباب النزول، وجمعه وتدوينه وتريبه وناسخه ومجمله ومبينه وأمثاله وقصصه وأقسامه وجدله وتفسيره حتى أصبحت هذه المباحث علومًا واسعة غاص في بحورها العلماء واستخرجوا منها الدرر المكنونة التي أفاضت على العالم الخير الكثير الذي لا يعد ويحصى وفي شتى علوم الحياة المختلفة، فنعم هو من وحي عظيم من رب كريم.

وقد ألف العلماء في كل عصر مؤلفات تناسب معاصريهم في الأسلوب والتنظيم والترتيب والتبويب وما زالوا يؤلفون وكل منهم يبذل جهده ويتحرى أن يبسط هذه العلوم بأسلوب ميسر يدني فيه البعيد ويوضح فيه المستغلق ويجلو به المبهم.

وفي بلاد الغرب لم تقتر همة أهل الغرب يوماً عن الاهتمام بالقرآن الكريم منذ أن سطعت أنوار شمس الحقائق والمعارف القرآنية في كبد سماوات التاريخ الديني للبشرية.

وقد تنوعت طرق ووسائل ومسالك اهتمامات العالم الغربي بالقرآن الكريم، في الترجمة والتصنيف والبحث والجمع للوثائق والمؤلفات المختلفة الخاصة بالقرآن الكريم.

ورغم تلك الجهود التي بذلها ويبدلها المستشرقون في شتى أشكال وأنماط هذه الدراسات، فلم تكن تلك الجهود رغم التاريخ الطويل للعناية بالقرآن سبيلاً أو منهجاً للتقارب مع الإسلام وتشريعاته المختلفة أو مدخلاً لحوار حضاري واضح بين الشرق والغرب أو يمهد ليكون توطئة لمعرفة حقيقية بالتعاليم القرآنية في العقيدة أو التشريع أو الأخلاق وغيرها ذلك من أمور الدين الإسلامي وتشريعاته المختلفة التي تسير حياة الناس عليها.

(1) مفهوم الاستشراق:

الاهتمام بالشرق لم يكن وليد ليلة وضحاها، بل تكون ونما هذا الاهتمام علي مر عصور طويلة منذ إن أن وجدت الحضارتان الشرقية والغربية؛ وإن كان تعبير الشرق والغرب تعبيراً مجازياً فالغرب المقصود به أوروبا أما الشرق فهو الشرق العربي والإسلامي والدول الشرقية لا تقع أساساً في شرق أوروبا جغرافياً بل تقع في جنوبها، ومن الممكن أنه تم إطلاق الشرق وعلي الحضارة الفارسية التي كانت في الشرق نسيباً. وهذا الاهتمام بالشرق نجد له صوراً عديدة تختلف تعبيراتها باختلاف الزمن وإن كانت في مضمونها واحدة، فالغرب يصور الشرق والشرقيين كما يريد أن يراه هو (الغرب) حيث هم في نظره (الشرقيين) علي النقيض تماماً منه (الغرب) حيث يرون أنه إذا كان الغربي يعمل ويجد فالشرقي كسولاً لا يحب العمل وإن كان الغربي عقلياً فالشرقي خيالي غير عقلي وإن كان الغرب مسيحياً فالشرق يعتنق صورة

مغلوبة عن المسيحية، وبالطبع لم تكن هذه الصورة مسيطرة علي كل الجهود الاستشراقية بل كانت هناك جهود يمكن وصفها بالعلمية والموضوعية وكانت هذه الجهود في الدول التي ليس لها نشاط استعماري في الشرق •

● المفهوم المصطلحي للاستشراق:

الاستشراق من الشرق (الجهة) ومن شروق الشمس والسين تفيد الطلب، فيقال خدم استخدام أي طلب الخدمة ويقال عمل واستعمل أي طلب العمل أما استشراف أي طلب علوم الشرق.

● مفهوم الاستشراق عند النقاد والمستشرقين:

للاستشراق مفهوم واسع وله العديد من التعريفات فالدكتور عبد المتعال الجبري يعرفه قائلا "المراد بالاستشراق دراسة علوم الشرق وأحواله ومعتقداته ونباتاته الطبيعية والعمرانية والبشرية ودراسة لغاته ولهجاته وطبائع الأمة الشخصية (فلكل أمة مشخصاتها) في كل مجتمع ودراسة للهيئات والتيارات الفكرية والمذهبية في شتى صورها وأنا، فكل شيء في الشرق هو موضوع للدراسة علي طاولة الاستشراق فالمعتقدات والتراث والناس أنفسهم

مواد للبحث علي طاوله الاستراق وقد اغفل الكاتب الاستشراق الفني أو ما يعرف بصورة الشرق في الأعمال الفنية لغربية لأنه ركز اهتمامه علي كل ما هو علمي فقط .

أما د. فاروق عمر فوزي فيري أن الاستشراق ما هو إلا علم يدرس لغات شعوب الشرق وتراثهم وحضارتهم ومجتمعهم وماضيهم وحاضرهم . وهذا التعريف قريب من التعريف الأول بالرغم من اختلاف الجمل وطريقة الصياغة فالإستشراق علم يدرس كل ما هو شرقي، وفي هذا الإطار أيضا نجد تعريف د/حمدي زقزوق للاستشراق فهو يعني معرفة الشرق ودراسته أما إدوارد سعيد فقد كان أكثرهم تحديداً لمصطلح الاستشراق وقد قسمه إلى ثلاث مستويات:

(١) المستوى الأول:

التعريف الأكاديمي للإستشراق وهو الذي يدرس في الجامعات هو كل من يقوم بتدريس الشرق أو الكتابة عنه أو بحثه، وهذا التعريف هو التعريف الشائع بين أوساط المتقنين .

(٢) المستوى الثاني:

هو أنه أسلوب من الفكر قائم علي تمييز وجودي ومعرفي بين الشرق والغرب، وهذا النوع قائم لإطلاق بعض الأحكام والنظريات عن الشرق ويدخل في إطاره الأعمال الفنية التي بها صور الشرق مثل مسرحية الفرس لاسخيلوس .

(٣) المستوى الثالث:

الاستشراق أسلوب غربي يهدف إلى السيطرة على الشرق وبسط السيادة عليه، هذا النوع من الاستشراق ناتج عن قوي سياسية إمبريالية. فالإستشراق عند إدوارد سعيد علمي أو الذي يتسم بالأسس العلمية وهو تعريف أكثر شيوعا وهو ما يعرف بالاستشراق الأكاديمي أما المستويين الثاني والثالث فهما مستويين يعبران عن التوجه الامبريالي .

لقد رأي العديد من المستشرقين المحدثين انه لا وجود أساسا لمصطلح الاستشراق ورأوا انه موضحة ثقافية قديمة كما رفضوا وصف أنفسهم بالمستشرقين ورأوا أنفسهم علماء اجتماع أو مؤرخين أو سياسيين وليسوا مستشرقين للهروب مما لحق بمصطلح الاستشراق من سوء سمعة.

المعني الثاني فهو يعني اختصاصا علميا فليعصر النهضة الأوربي كان هناك توسعا في مجال دراسة اللغات الأخرى فكان يطلق علي من يدرس التراث العبراني والعبرية مستشرق * أما رودى بارت فيعرف الاستشراق بقوله : كلمة استشراف ومن هؤلاء المستشرقين برنا رد لويس الذي يضع تعريفا للاستشراق ولكنه يري أن الاستشراق ليس موجودا الآن بل ان موضته الثقافية قد انتهت فيقول أن الاستشراق كان يستخدم بمعنيين الأول يدل علي مدرسة في الفن وعلي مجموعة من الفنانين ترجع أصول معظمهم إلى أوربا الغربية كانوا عبارة عن رحالة إلى الشرق يقيمون فيه فترة ويرسمون ما يرونه أو ما يتخيلونه أحيانا غرائبيه مدهشة، أما مشتقة من الشرق وكلمة شرق تعني مشرق الشمس وعلي هذا يكون الاستشراق هو علم الشرق أو علم العالم الشرق .

أما جاك توبي فيري أن الاستشراق تعبير قديم وأصبح لا يستخدم الآن فهو يرفض تسمية نفسه بالمستشرق .

ومن هنا نجد أن تعريفات مصطلح الاستشراق عديدة وتصب جميعها في إطار واحد فالشرق هو المادة المدروسة من قبل الغرب ويمكن علي هذا الأساس تعريف الاستشراق بأنه هو ذلك الاهتمام بالشرق ودراسته وتخيله ويكون هذا الاهتمام ليس من قبل الشرقيين أنفسهم بل من قبل الآخر (الغربي) وقد يكون هذا الاهتمام علي مستوي العلوم أو علي مستوي الفنون والآداب وساء كان وراء هذا الاهتمام دوافع علمية أو سياسية* .

نشأة الإستشراق وبداياته:

بعد الحديث عن مفهوم الاستشراق يمكننا الحديث عن بدايته، فالإستشراق هو الاهتمام بالآخر إذن فهو موجود منذ أن وجد الآخر ففي مسرحية الفرس لاسخيلوس نجد فيها تلك النظرة إلى الآخر وهي بالطبع نظرة استشراقية (أي يوجد صورة متخيلة عن الشرقي في ذهن الغربي) ولكن معظم الباحثين لم يعد مثل هذه أعمال الفنية ضمن الحركة الاستشراقية.

ويرى البعض إنالبداية الحقيقية للاستشراق كانت عندما صدر قرار مجمع فينا الكنسي بإنشاء عدد منكراسي الأستاذية في بعض اللغات مثل العربية واليونانية والعبرية في جامعات باريسوسلامنكا وبولونيا وكان ذلك عام ١٣١٢م. ومن هنا يمكن التفريق بين البداية الحقيقية للاستشراق المنظم

وبين الجهود التي كانت قبل هذا التاريخ بالرغم من وضع هذاالجهود ضمن
ركب الاستشراق •
دوافع الاستشراق واتجاهاته:

تتداخل دوافع الاستشراق وقد اختلف العديد من الباحثين في تقسيمها
حيث قسمها د.محمود ماضي علي النحو التالي :

أولاً: الهدف الديني

وهو كما يري من الأهداف الواضحة فقد صاحب الاستشراق منذ
ظهوره حتى الآن وقد ظهر الاستشراق الديني منذ الحروب الصليبية فقد
تركزت تلك الحروب في نفوس الأوربيين آثار عميقة وصاحبها شعور بالنقص
في نفوس المسلمين والشرقيين عامة وتتلخص أهداف هذا الاتجاه كما يري د.
محمود ماضي في:

- زعزعة إيمان المسلمين بقرآن همونبيهم محمد صلى الله عليه وسلم
- التشكيك المسلمين في الشريعة الإسلامية •
- حجب محاسن الدين الإسلامي عن العقل المسيحي حتى لا يقتنعوا به
ومن ثم يعتنقوه.
- زرع تخاذلا روحي وشعور بالنقص في النفوس المسلمة خاصة
والشرقيين عامة وهذا الهدف موجود حتى الآن بالرغم من محاولة
إخفائه.

ثانيا : الهدف الاستعماري أو التسلطي:

يرى أن الاستشراق في الأصل أحد الفروع العلمية المرتبطة بالعلوم الاستعمارية في فرنسا وفي بريطانيا العظمى فقد كان المطلوب إجمالا فهم العقلية الإسلامية فهما جيدا لتسهيل الإدارة الاستعمارية للشعوب الإسلامية . ويرى أن الهدف الديني والاستعماري واحد فأكثر المستشرقين كانوا عملاء للاستعمار في البلاد العربية .

ثالثا:الهدف العلمي:

فقد تأتي بعض الدراسات لغرض علمي وهو الإفادة من الجوانب المشرقة في تاريخ الشرق كالوقوف علي تاريخ العلوم التي ازدهرت في رحاب الحضارة الإسلامية أو الوقوف علي حلقات غامضة من تاريخ الحضارة الأوربية ولكنها تتضح من خلال معرفتهم بتاريخ الحضارة الإسلامية ومن ذلك محاولتهم الوقوف علي تاريخ اليونان والرومان في المصادر الإسلامية .

ونجد إنه قد قسم أهداف الاستشراق إلى ثلاث أهداف أحدها ديني والآخر استعماري والثالث علمي ومن الممكن دمج الهدفين الأول والثاني ليكونا هدفا واحدا . الباحث محمد عبد الله الأمين في رسالته(عن الاستشراق في السيرة النبوية)*: قسم أهداف الاستشراق إلى:

أولا :هدف ديني:

فالاستشراق منذ نشأته كان يهدف إلى خدمة الكنيسة.

ثانياً: هدف سياسي واستعماري:

فالاستعمار استفاد من التراث الاستشراقي كما انه عمل علي تعزيز موقف الاستشراق، وتواكبه مرحلة التقدم الضخم في مؤسسات الاستشراق وفي مضمونه مع مرحلة التوسع الاستعماري الاوربي .

ثالثاً: أهداف ثانوية:

ويري الباحث أن هناك أهداف أخرى إلى جانب الأهداف الدينية والاستعمارية ولكنها ثانوية بالقياس إلى الأهداف الأولى وهي مثل الهدف العلمي ومن أمثلة المستشرقين الذين لا ينكر توجههم العلمي (كارل لايل - غوستاف لوبون- جاك بيبيرك) ويرى الباحث محمد جلاء في رسالته للماجستير في تعريفه للاستشراق واتجاهاته حيث قسمه كآلاتي:

أولاً: هدف ديني:

يري أن هناك اتفاق تام بين الباحثين في مجال ظاهرة الاستشراق علي أن الدافع الديني هو ابرزها هم أهداف نشأة الاستشراق وذلك لأن البيئة التي نشأ فيها الاستشراق بيئة مسيحية، وقد قسمه إلى عدة اتجاهات فرعية هي:

- وقف وصد المد الإسلامي تجاه أوربا .
- تصير المسلمين وهو ما يعرف ب (التبشير) .

● تشكيك المسلمين وهزمعتقداتهم •

ثانيا : الأهداف العلمية:

وهي أهداف واضحة منذ قيام الاستشراق فهي تهتم بالحضارة العربية، والجهود الاستشراقية الحديثة تتصف بالعلمية والموضوعية ولكن أهدافها استعمارية كما في السابق •

ثالثا: الأهداف الاقتصادية:

تأتى الأهداف الاقتصادية- الاستعمارية في الأهمية تالية للأهداف الدينية وهي لها دور عميق وبارز في الجهود الاستشراقية • ولها الفضل في تطور الاستشراق واتساع آفاقه وعمق توجهاته

رابعا: أهداف متفرقة:

مثل الدوافع النفسية وهي رغبة الإنسان في المعرفة والاطلاع ومعرفة الآخرين وأفكارهم أو تحقيق الربح والمكاسب الخاصة أو حب السيطرة. ولقد اعتبر د. محمد جلاء إن الهدف الديني هو الهدف الأساسي وجعل الدوافع الاستعمارية ضمن الدوافع الاقتصادية؛ ألم يكن للاستثمار أهداف أخرى إلى جانب الأهداف الاقتصادية فكيف يجعل الهدف الاقتصادي هدف رئيسي يندرج تحته الهدف الاستعماري ثم جعل الأهداف المتفرقة عبارة عن أهداف نفسية ومكاسب شخصية أليس كل هدف من الأهداف الرئيسية يسير معه عدة

أهداف فلا يمكن أن نعتبر الأهداف المتفرقة ضمن أهداف الاستشراف لأنها أساسا موجودة مع كل هدف آخر .
وقد قسم الباحث احمد سمايلوفتش دوافع الإستشراق إلى:

(١) دوافع رئيسية : كما يلي:

- دوافع نفسية: وهي تكمن في طبيعة الإنسان فهو كائن حي ومخلوق مفكر له آماله وأحلامه وأطماعه ونزواته، فالإنسان يحب أن يعرف طبيعة الناس ويريد أن تقتنع أن ما يعتنقه من أفكار وعقائد هو الأفضل وكذلك تكمن في حيرة الرجل الغربي تجاه العلم العربي وإحساسه الداخلي بالرغبة في مقاومة التوسع الاسلامي .
 - دوافع تاريخية: وهي تكمن في العلاقات المتوترة بين الشرق والغرب فبعد الاحتكاك الذي حدث بين الشرق والغرب فيأثناء الفتوحات العربية في الأندلس والقسطنطينية حاول الغرب معرفة العالم الشرقي .
- دوافع اقتصادية : وتكمن في:
- طبيعة الإنسان لالتماس سبل العيش تدفعه عبر الأراضي والبحار ليسد هذه الحاجة .
 - حاول الغرب السيطرة علي العالمالإسلامي ولم يكن ذلك إلا عن طريق تعلم لغته .



• مجيء التجار الأوربيين وتبع ذلك عناية الغربيين بدراسة علوم العالم

الاسلامي

(٢) دوافع أيديولوجية:

فهناك دوافع أيديولوجية وراء الدول والحكومات التي تسعى دائما لفرض نفسها ونفوذها علي الدول الأخرى.

(٣) دوافع دينية:

فبعد ظهور الإسلام وانتشار المراكز والمعاهد الإسلامية في أقطار البلاد العربية ازدهرت الحضارة الإسلامية فأحس الغرب بالتهديد فادي ذلك إلى لجوئه إلى التبشير بالدين المسيحي.

(٤) دوافع استعمارية:

وهي دوافع لها جذور عميقة فحينما انتشر الإسلام وتفوق علي الغرب وحينما أراد الغرب التفوق عليه تعلم لغته وحضارته ليتفوق عليه ثم قام بمغامرات صليبية لاحتلال الشرق والسيطرة عليه.



٥) دوافع علمية:

وهي ذات شأن عظيم في الاستشراق لان العالم العربي يعد كنزا حضاريا لا نظير له في بقاع العلم ومن أمثلة الجهود العلمية بعثة الأميرة إليزابيث التي قامت بدراسة الاندلس. لقد خلط احمد سما يلو فنتش في تقسيمه لدوافع الاستشراق فاخذ يذكر يعدد الدوافع فيجعل الدوافع التاريخية هي نفسها الاستعمارية والدوافع الدينية كذلك وجعل دوافع ثانوية قائمة علي الأسباب والأهواء الشخصية فكيف يتم بناء علم علي الأهواء الشخصية. أما عن اتجاهات الاستشراق فقد جعل احمد سمايل وفتش اتجاهات الاستشراق غير دوافعه فقد قسمها إلى قسمين:
اتجاه عقدي:

وهو قد نشأ منذ المواجهة بين الإسلام والمسيحية ومنذ أن أصبح الإسلامي شكل خطر علي المسيحية ولهذا توجه الاستشراق هذا التوجه للقضاء علي الدين الاسلامي.
اتجاه علمي:

يقول احمد سمايل وفتش أن هذا الاتجاه لا نكاد نصادفه إلا في الحقب الأخيرة، ويرى أن هذا الاتجاه اخذ يسير في خطوات ثابتة منذ القرن الثامن عشر الميلادي. من المعروف أن دافعاً معين يثمر اتجاها معين ولكن احمد سمايل وفتش جعل اتجاهات الاستشراق غير دوافع الاستشراق وكأن هذه الدوافع



لم يكن لها أثر في حركة الاستشراق، ومن هنا يمكننا تقسيم دوافع الاستشراق واتجاهاته إلى قسمين:
أولاً: دوافع سياسية:

وهي من الدوافع التي أثرت في مسيرة الاستشراق منذ بدايته فالسيطرة أو محاولة السيطرة علي الآخر هي التي دفعت بمسيرة الاستشراق، ويندرج تحت الدوافع السياسية الدوافع الدينية فمحاولة التعرف علي مسيرة الكتاب المقدس أو محاولات التبشير لا تخلو من جوانب سياسية، ويدخل في إطار الدوافع السياسية الدوافع الاستعمارية ومحاولة السيطرة علي الشرق وجعله مستعمرة تابعة لأوروبا.
ثانياً: دوافع علمية:

وهذه الدوافع نجدها عند مستشرفي الدول التي ليس لها نشاطات استعمارية مثل المستشرقين الروس والهولنديين والألمانيين، ومن المعروف أيضاً جهودهم وإنجازاتهم عظيمة في مجالات تحقيق المخطوطات وحفظ التراث العربي والإسلامي، ومن هؤلاء المستشرقين كارل بروكلمان وغيره ممن حقق التراث العربي والشرقي.
٥) وسائل المستشرقين:

لم يترك المستشرقون وسيلة لنشر أبحاثهم، وبت أرائهم وأهدافهم إلا وسلكوها.



من تلك الوسائل:

(١) تأليف الكتب عن الإسلام :

قاموا بتأليف عديد من الكتب التي تشوه صورة الإسلام ورسوله وقرانه . مثل كتاب (حياة محمد) للسير وليم مورو و(الإسلام) لصموئيل زويمر، وغيرها.

(٢) إصدار المجلات الخاصة بالإسلام

قام المستشرقون بإصدار العديدين من المجلات الخاصة بالإسلام مثل مجلة(العالم الإسلامي) وأسسها صموئيل زويمر، ومجلة(ينابيع الشرق) أصدرها هامربرجشتال.

(٣) تأسيس إرساليات التبشير:

قام المستشرقون بتأسيس عدد من الإرساليات في عدد من دول العالم الإسلامي باسم المدارس والجمعيات الخيرية وغير ذلك بغرض صد الناس عن الدين. (٤) إلقاء المحاضرات في الجامعات والجمعيات العلمية ليتحدثوا عن الإسلام . (٥) جمع المخطوطات العربية وترجمتها ونشرها .بالإضافة الي الاشتراك في المجامع اللغوية والعلمية في العالم الإسلامي وقام بهذا أخطرهم على الإطلاق .(من أمثال (جب وماسينون-مرجليوث-ونيكلسون

٦) دائرة المعارف الإسلامية وهو معجم ألفه المستشرقون لخدمة النصرانية واليهودية، فلا تصلح هذه الدائرة الاعتماد عليها في معلومات عن الإسلام لآلى المسلمين ولالغيرهم ومن محرري هذه الدائرة المستشرق المجري جولدتسبير. ٧) قاموس المنجد وهو مليء بالحقد على الإسلام. ٨) الموسوعة العربية الميسرة وتهدف الى خدمة المخططات الصهيونية، ومجموع ما ألفه المستشرقون بلغ مائة ألف في قرن ونصف الشبهة عند المستشرقين:

كان هذا الهدف وراء نشأة الاستشراق، وقد صاحبه خلال مرحله الطويلة،

وهو يتمثل في:

- ١) التشكيك في صحة رسالة النبي(*) صلى الله عليه وسلم، والزعـم بأن الحديث النبوي إنما هو من عمل المسلمين خلال القرون الثلاثة الأولى. والهدف الخبيث من وراء ذلك هو محاربة السنة بهدف إسقاطها حتى يفقد المسلمون الصورة التطبيقية الحقيقية لأحكام الإسلام ولحياة الرسول صلى الله عليه وسلم، وبذلك يفقد الإسلام أكبر عناصر قوته.
- ٢) التشكيك في صحة القرآن والطعن فيه، حتى ينصرف المسلمون عن الالتقاء على هدف واحد يجمعهم ويكون مصدر قوتهم وتأي بهم اللهجات القومية عن الوحي باعتباره المصدر الأساسي لهذا الدين (تنزيل من حكيم حميد).

- ٣) التقليل من قيمة الفقه الإسلامي واعتباره مستمداً من الفقه الروماني.
- ٤) النيل من اللغة العربية واستبعاد قدرتها على مسايرة ركب التطور وتكريس دراسة اللهجات لتحل محل العربية الفصحى ، ونلاحظ جهودهم في ذلك في عدد من مناطق الوطن العربي.
- ٥) إرجاع الإسلام بشتى الوسائل والأفتراءات إلى مصادر يهودية نصرانية بدلاً من إرجاع التشابه بين الإسلام وهاتين الديانتين إلى وحدة المصدر.
- ٦) العمل على تنصير المسلمين بمختلفة الأساليب المتاحة والأغراءات المغلفة بحب العمل الإنساني للضعفاء والمحتاجين من المسلمين.
- ٧) الاعتماد على الأحاديث الضعيفة والأخبار الموضوعة في سبيل تدعيم آرائهم وبناء نظرياتهم.
- ٨) لقد كان الهدف الاستراتيجي الديني من حملة التشويه ضد الإسلام هو حماية أوروبا من قبول الإسلام بعد أن عجزت عن القضاء عليه من خلال الحرب الصليبية.

الهدف التجاري:

لقد كانت المؤسسات والشركات الكبرى، والملوك كذلك، يدفعون المال الوفير للباحثين، من أجل معرفة البلاد الإسلامية وكتابة تقارير عنها، وقد كان

ذلك جلياً في عصر ما قبل الاستعمار(*) الغربي للعالم الإسلامي في القرنين التاسع عشر والعشرين.

وبصفة عامة فإن الاستشراق يهدف في كل تحركات وتوجهاته وخطواته إلى الطعن في ديننا الحنيف ووحيه العظيم القرآن الكريم بشتى الوسائل والسبل وهو في مجمل ذلك حاول إبراز عدد أمور في القرآن الكريم والسنة النبوية المطهرة ويظهر ذلك من خلال بعض الترجمات الكثيرة التي قاموا للقرآن وتفسيره .. ومن ذلك أن:

- القرآن من تأليف محمد صلى الله عليه وسلم.
- القرآن مليء بالتناقض .
- عدم أهلية النبي – صلى الله عليه وسلم.
- الطعن في صحة السنة النبوية .
- أصول الإسلام مستقاة من اليهودية والنصرانية.
- الشريعة الإسلامية عالية على القانون الروماني.
- الإسلام قام بقوة السيف ...

فمن الطبيعي جدا بعد التعرف على حقيقة الاستشراق أن نعلم أن أول هدف للأعمال الاستشراقية هو الطعن في كتاب الله تعالى وقد كان أول طعن فيه أننسبوا تأليفه إلى نبينا محمد صلى الله عليه وسلم كما فعل المستشرق في (Claude-Étienne Savary) الفرنسي كلود إتيان سافار (١٧٥٥—١٧٨٠

ترجمته للقرآن على الغلاف وهو مطبوع في جزأين في مجلد واحد في أكثر من ٤٠٠ صفحة؟؟ بل زعم سافاري هذا أن السور الأخير من القرآن شعر صريح في مقدمة ترجمته G.SALE وجورجسيل! من شعر النبي صلى الله عليه وسلم أما أن محمدا كان مؤلف: الانجليزية الشهيرة في الوسط الاستشراقي فإنه قال القرآن والمخترع الرئيسي له فأمر لا يقبل الجدل وإن كان منالمرجح مع ذلك أن المعاونة التي حصل عليها من غيره...لم تكن معاونة يسيرة. وذهب في مقدمة ترجمته للقرآن أن النبي صلى الله RICHARD BELL ريتشارد بيل عليه وسلم اعتمد في كتابة القرآن على الكتاب المقدس خصوصا العهد القديم – قسم القصص – وذهب بعضهم إلى أنه كان قدأخذ أمورا من بحيرا الراهب. وهذا الذي جعل بعض الكتاب المسلمين ينفون لقياء بحيرا تهربا من لوازم إثبات اللقاء كما وضعها أمثال ذلك المستشرق والصواب غثاتها وتحقيق أمر القصة كما فعل كثير من علماء الحديث كما فعل شيخ شيخنا الألباني فإنه في كتابه (دفاع عن الحديث النبوي)(ص٦٩) أنه كتب مقالا بعنوان (حادثة الراهب بحيرا حقيقة لا خرافة) ونشر في المجلد ٢٦ من (مجلة التمدن الإسلامي) ص ١٦٧—١٧٥ وزعم بعض المستشرقين أن القرآن روي بالمعنى ابتداء من وزعموا أن في القرآن! العهد الأموي معتمدين على حقيقة اختلاف القراءات بعض السور المقحمة فيه وينقلون شيئا فيه عن ابن مسعود ولا يصح عنه انظر زقزوق (ص٩٧) وقد استفاد الروافض من شبهات المستشرقين في

وجود النقص والزيادة في القرآن فاحتجوا بها على وجود التحريف في القرآن وزعم بعضهم أنه رديء الذوق مختل ممل كما قال !! وبئس ما قالوا المستشرق الهولاندي المشهور دوزي، وكيف يذوق طعم حلاوته من كان مريض اللسان .. والقلب! كيف وقد تذوقه المشركون وحكموا بطلاوته وزعموا أن القرآن! وحلاوته وإغداقه وإثماره.. وإذا لم تستح فاصنع ماشئت أنزل منجما ليستطيع النبي صلى الله عليه وسلم أن يزيد فيه آيات في سعة من ولأجل كل ذلك.. قصدا وبغير. أمره وانبساط متى حلا له على حسب الوقائع قصد... كانت ترجماتهم غير سليمة ولا دقيقة بل كانت تفسد المعنى وتحيل وترجمة ومن تلك الترجمات ترجمة سافاري، القارئ إلى معاني غير مقصودة أستاذ اللغات الشرقية وعميد Edward Montet إدوار دمونتيه السويسري : كان محمد (صلى الله عليه شرفي بجامعة جنيف وللإنصاف وهو القائل 1900- (Régis Blachère) وترجمة ريجيس بلاشير وسلم) نبياً صادقاً، موهو من أشهر مستشرقين فرنسا في القرن العشرين ومن أعضاء 1973- المجمع العلمي العربي بدمشق وأشرف على مجلة "المعرفة" الباريسية، وألف بالفرنسية كتباً كثيرة و ترجم بعضها إلى العربية، . بالعربية والفرنسية :ونجح في فرض تدريسها في بعض المعاهد الثانوية الفرنسية. من كتبه ترجمة معاني القرآن الكريم إلى اللغة الفرنسية في ثلاثة أجزاء، أولها مقدمة القرآن الكريم. ثم نشر الترجمة وحدها في عام ١٩٥٧م ثم أعيد طبعها عام

١٩٦٦م وتاريخ الأدب العربي، نقله إلى العربية د. إبراهيم الكيلاني وقواعد وأبو الطيب المتنبي، نقله إلى العربية د. أحمد أحمد بدوي. العربية الفصحى .. ومعجم عربي فرنسي إنكليزي

ومن طريف تراجمهم أن سافاري ترجم قوله تعالى: (وغيرايبب سود) بأنها فلما رأى أيديهم لا تصل إليه) أي أنهم لم (الغريان السوداء وترجم قوله تعالى يصافحوا إبراهيم فعلم أنهم غرباء على طريقتهم في عدم المصافحة كما زعم المترجم وخفي عليهم أن أيدهم لم تصل إلى العجل لا إلى إبراهيم!! بما حصل له لأنه ترجمها مع ذلك كما يقول إبراهيم عوض في (المستشرقون والقرآن استحضار ما ذكرته توراتهم أنهم أكلوا من العجل!! وعلى هذا قس! ومسألة استحضار معتقداتهم التوراتية والإنجيلية المزيفة حاضر في ترجماتهم..

ومن أسباب وقوعهم في هذه الأخطاء ضعفهم في اللغة العربية مع عدم اعتمادهم على التفاسير المعتمدة مع كثرتها وعلمهم بها

ومن تجاوزاتهم في أعمالهم هذه تحريف النطق الصحيح للكلمات العربية مع إمكانية المحافظة على الأداء الصحيح لها بلغاتهم وبعض ذلك مضحك خازن النار وتوجيهاتهم لذلك أكثر سخافة كقول بعضهم إن معنى اسم (مالك) والزمع بأنه وقع تغيير في القرآن محتجين بالاضطراب في !!أحد الملائكة بعض الآيات وعدم وضوحها كما فعلم وننتيه عند قوله تعالى: ﴿ زُيِّنَ لَهُمْ

فزعم أنها غير واضحة ثم شكك في أن هذا النص لم يتغير! سوء أعمك عليهم ﴿ بسبب الجهل بالعربية وأساليبها. ويظهر هذا واضحا في كلامه في سورة فاطر. وزعمهم التعارض بين الآيات كما يفعل مونتيه بسبب التسرع والجهل وزعمهم عدم وجود التناسق بين الآيات تقديما وتأخير من جهة المعنى والتاريخ! كما زعم مونتيه قصدهم المقارنة بين القرآن وإنجيلهم المحرف ليستدل على أن الإنجيل المحرف أصل في كثير مما في القرآن والتلاعب بالترجمة من حيث تقديم وتأخير الآيات! خصوصا القصص لتعليقات فاسدة كما يفعل بلاشير.

وعرض القرآن على كتبهم ومقارنتها بها على أنها أصول لها ومن أغربها أن بلاشير زعم أن معنى بيت المقدس عن النبي صلى الله عليه وسلم وأصحابه كان بيتا سماويا (أورشليم السماوية). والعجيب أن هذا من عقائد الروافض أيضا.

وممن أحسن فضح بلاشير وسافاري ومونتيه وغيرهم الأستاذ إبراهيم . (فليراجع للأهمية (عوض في كتابه (المستشرقون والقرآن

وزعمهم عدم وجود ترتيب وتناسق بل اضطراب بين السور، فرتبها William Muir (1819-1905) زعموا كما فعل ويليام مويل لإسكتلاندي صاحب كتاب (محمد والقرآن) وله إسهام استثنائي في السيرة النبوية وغو Theodor Nöldeke وتيودور نولديك الألماني Gustav Weil ستافويل

الذي حصل على دكتوراه في سن العشرين في تاريخ القرآن (1836-1930) وعمل مدرسا للتاريخ الإسلامي ولهم مقالات في هذا نشرت في الموسوعة البريطانية لهم ترتيب لسور القرآن على أنها غير مرتبة ترتيبا جيدا وغير منسقة وتحتاج إلى تصحيح.

وزعمهم أن النبي صلى الله عليه وسلم بالغ في تأليف القرآن حين راعى النزعة الشهوانية للعرب بأن ذكر أوصاف لنعيم بدني فيالجنة ولم يتوقف عند حد ذكر النعيم الروحي كما فعل سقراط ...!!! وهذا مذهب النصارى ولعله ثم علاقة بين عقائدهم وعقائد سقراط وأفلاطون الوثنية كما قال Barthelemy Saint-hilaire. المستشرق الفرنسيون بارطيليمي سان إيلير في نحو ٣٥٠ صفحة زعم فيه أن النبي صلى الله عليه وسلم (محمد والقرآن ومع هذا كله!! تنازل عن جملة من مبادئه التي كان يدعو إليها ليتبعه الناس فلبعض المستشرقين أشياء طريفة في الباب... فقد قامت الباحثة المستشرقة الروسية كراتشكوفسكي بإعداد بحث عننوادير مخطوطات القرآن الكريم في القرن السادس عشر الكيلادي ألقى في المؤتمر الدولي الخامس والعشرين للمستشرقين المنعقد في موسكو.

وقد طبع القرآن الكريم إلى أكثر من مائة لغة وبلغت ترجمات معانيه إلى بضع مئات ترجمة كاملة كما في زقزوق نقلا عن (البيبلوغرافيا العالمية لترجمات معاني القرآن الكريم). وهذه جملة الجرائم الاستشراقية في حق



كتاب الله تعالى. ولئن كان المستشرقون قد تجرؤوا على ذلك لكونهم غير مسلمين فإن ما يحمده الله تعالى عليه أن الاستغراب لم يقدر أن يسلك نفس مسلك أستاذه الاستشراق في هذا وإلا كان فضح. مع التنبيه إلى أن عدم تجرئهم على كتاب الله تعالى بهذا فإنهم لم يمنعوا حقدهم عليه من أن يثيروا حول تأويله وتفسيره الشبهات ويعرضوا آياته للتشويش ومحاولات التشويه والله من ورائهم محيط . . المعنوي بطرق غير مباشرة مخافة الانكشاف

الخاتمة:

إن أهداف وتوجهات المستشرقون نحو الإسلام بصفة عامة والقرآن الكريم بصفة خاصة واضحة كوضوح الشمس من خلال تلك الترجمات المنحرفة بشتى اللغات خلال الفترات والعهود الماضية، ومن خلال الإطلاع والمراجعات التي قام بها المتخصصين في مجالات الترجمة من المسلمين ظهرت تلك الانحرافات الظاهرة في كل الترجمات للقرآن الكريم التي تمت من قبل المستشرقين ومعاونيه من القساوسة من النصارى واليهود ، وقد كانت الترجمات المضللة هي إحدى تلك الوسائل للمستشرقين من أجل التضليل



والنزيف للحقائق عن القرآن والسنة المطهرة على مر العصور وحتى تاريخ اليوم، الذي ظهرت فيه التقنيات الحديثة في الحواسيب وبرامجه عبر الشبكة العالمية للانترنت.

ولم يقتصر النشاط الاستشراقي أو نشاط الدراسات العربية والإسلامية في الغرب على الأقسام العلمية ومراكز البحوث والمعاهد المتخصصة ولكنه وصل إلى شبكة الإنترنت بقوة فهذه الشبكة أصبحت إحدى وسائل الاتصال المعاصرة التي وصلت إلى مئات الملايين من البشر في أنحاء الدنيا. فإن كان التلفزيون قد دخل كل بيت وأصبح الوسيلة الأولى الإعلامية فإن الإنترنت لها خصوصيتها في الانتشار وفي التأثير - ولا تزال تحتاج إلى دراسات عميقة - ولذلك نرى أنه لا بد من التعمق فيما يبث من أفكار وسموم من قبل المستشرقين عبر هذه الشبكة العنكبوتية ومواقعهم المختلفة حيث إن المواقع الاستشراقية تعد بالآلاف وتحت هذا المسمى الذي قال عنه لويس أنه ألقى في (مزابل) التاريخ. وهي بحاجة إلى دراسات عديدة من النواحي الإحصائية والعلمية والفنية والإعلامية. ولعل هناك من يخالفني الرأي بأن الاهتمام بالاستشراق ما زال محدوداً ومن هؤلاء أصحاب موقع (تأكيد الاستشراق) (Orientalism Confirmed) الذين يقولون في تقديم موقعهم: "الإستشراق، أو دعنا نقول فهم الغرب الخاطئ للشرق ما زال واحداً من أقل الموضوعات شعبية في عالم الشبكات الفضائية؟ من الذي يهمله على أي حال. إن الوصول

إلى الحقيقة لا يمكن الوصول إليه إلا بالدراسة المتعمقة لعلم المعرفة (epistemology) وهذا مجال أيضاً مهمل في عالم التقنية العالية المتطور.

وفي ختام بحثنا هذا نرى أن الجهود المبذولة من المسلمين من العلماء والباحثين والمتخصصين من ترجمين وغيرهم لتوضيح ما قام به المستشرقين من جهود مضنية في سبيل التحريف لحقائق الدين الحنيف لازالت ضعيفة ولا ترقى للمستوى المطلوب منا مقارنة بما تم به هؤلاء المحرفين في القرآن الكريم والسنة المطهرة عبر كل تلك الوسائل التي ذكرناها في هذا البحث المتواضع ولازال المطلوب من الدعاة والقائمين على الترجمات الكثير من الجهد الذي يجلي الحقائق عن هذا الموضوع، وبهذا نأمل من الجامعة الفتية التي أقامت وأشرفت على قيام هذا المؤتمر الهام أن تتبنى بشكل أساسي أمر الأبحاث المختلفة في قضية الأستشراق ومتابعة كل الجهود التي يبذلها الغرب في هذا المضمار من خلال التتبع بشتى وسائل الأعلام الحديثة والتقنيات المتطورة، وتحفيز طلابها في مختلف تخصصاتهم للاهتمام بهذا الموضوع، الذي في رأينا هو احد سبل الهجمة على ديننا الحنيف من قبل بلاد الغرب.

وفي الختام نحمد الله على يسر قيام هذا المؤتمر العالمي، وفقنا في المشاركة فيه بما يتسر من جهد متواضع ...

والحمد لله رب العالمين ،،

Online Publishing Committee

لجنة التغطية الالكترونية

د. أشرف محمد عبدالله / أ.عبدالمجيد محمد أحمد / أ.مصطفى حسن ابراهيم / أ.التجاني محمد احمد كرار



المراجع والمصادر:

- (١) القرآن الكريم .
- (٢) الدفاع عن الحديث النبوي – ناصر الدين الألباني – دمشق.
- (٣) ماذا يريد الغرب من القرآن – د. عبد الراضي محمد عبد المحسن – إصدار مجلة البيان – الرياض.
- (٤) موسوعة الأديان والمذاهب المعاصرة – إصدارات الندوة العالمية للشباب الإسلامي – الرياض.
- (٥) الاستشراق والتاريخ الإسلامي (القرون الإسلامية الأولى) د.فاروق عمر .
- (٦) الاستشراق وجه الاستعمار الفكري د.عبد المتعال محمد الجبري – مكتبة وهبة القاهرة .
- (٧) الاستشراق والخلفية الفكرية للصراع الحضاري ص١٨ – إدوارد سعيد – ترجمة كمال أبو ديب.
- (٨) حوار الاستشراق — احمد الشيخ ص١٥٩ .